LA VOZ DE KY

CELEBRANDO 15 AÑOS LA VOZ DE KY

INFORMAR PARA FOMENTAR COMUNIDAD

VOL. 15, EDITION 3 • FEBRUARY 5-19, 2015

PAGINA2

FEBRERO 5-19, 2015 AÑO 15 NO.3

Información

Cortos Locales p.4

Es tiempo de matricularse para kindergarden p.5

Cortos Latinos p.6

HOROSCOPOS PG.18
DIVERSIDAD
DEPORTES - SPORTS PG.26

La Voz de KY
P.O. Box 54516,
Lexington, KY 40555
(859) 621-2106
lavozdeky@yahoo.com
www.lavozky.com

Staff
Andrés Cruz Editor/Publisher
Cristian Caballero Fotógrafo
José Morales / **Camillo Quintana** Fotógrafo
Chris Rosenthal Design
Francisco Martínez Distribution

Contributing Columnists
Jorge Grosso • Elisa Ana Machado • David Agrinsoni
Randi Ewing

Las opiniones y artículos publicados en La Voz pertenecen exclusivamente a su autor y no necesariamente reflejan la política editorial. The opiniones and articles published in La Voz belong exclusively to the author and do not necessarily reflect those of La Voz.

La Voz se distribuye para sus lectores y su es uso individual. El valor en efectivo de esta copia es de $1.50. Personas que se llevan copias de La Voz por cualquier otra razón aparte de su uso en forma de lectura, serán propensas a persecusión. La Voz is circulated to readers for their individual use. The cash value of this copy is $1.50. Persons taking copies of La Voz for any reason other than for reading use are subject to prosecution .. La Voz Application to Mail at Periodicals Postage Rates is Pending at Lexington, KY

15 AÑOS 15 YEARS

Estos 15 años de este nuevo siglo pueden descritos como el periodo del nacimiento, crecimiento y desarrollo de la comunidad hispana en Kentucky. Como parte de un nuevo canal de migración y asentamiento en áreas no tradicionales, Kentucky experimentó un cambio demográfico significativo. Esta periodo consolidó ese cambio y hemos estado allí desde el inicio..siempre de su lado.

Empezando en esta edición, acompáñanos hasta el mes de junio en un vistazo a las noticias, eventos y personajes más importantes que han sido parte de la experiencia inmigrante en Kentucky durante los últimos 15 años.

El impacto ha sido enorme. De industria a industria, en diversos campos como las artes, educación, la industria equina, impuso empresarial, deporte, cocina, y demás, la presencia inmigrante ha sido esencial para mchos negocios locales en varias ciudades del estado.

Con su crecimiento en diversas ciudades de Kentucky, todos hemos experimentado bibliotecas bilingues, programas educativos y culturales, el nacimiento de organizaciones defensoras de nuestros derechos, festivales, celebraciones y el establecimiento de una comunidad mucho más diversa con ciudadanos de muchas partes del mundo y latinoamérica, especialmente México. La contribución de los inmigrantes durante esta década ha sido de un beneficio considerable para Kentucky.

Durante casi toda esta década y media, desde el 2001, La Voz ha tenido el honor de contribuir a este esfuerzo documentando la memoria colecitva de esta nueva comunidad. Informando para promover un sentido de comunidad, hemos sido testigos de su desarrollo sus derrotas, victorias y logros.

This decade and a half can be best described as the essential period for the birth, growth and development of the Latino community in Kentucky. Part of a new stream of migration and settlement into non-traditional regions, Kentucky experienced a significant demographic change during the last 15 years. The period consolidated that change.

The impact has been enormous. From industry to industry, from diverse fields such the arts, education, the horse industry, entrepreneurship, sports, cuisine, and many more, the immigrant presence has been essential for many local businesses in many cities in the state.

With its significant growth in several important cities of Central Kentucky, we all have experienced bilingual libraries, community educational programs, advocate organizations, festivals, celebrations and a much more diverse community with citizens of many different parts of the world and Latin America, specially Mexico. The contribution, of immigrants during this decade has been of considerable benefit for Kentucky.

During most of this decade, since 2001, La Voz had the immense honor to contribute documenting the collective memory of the new social sector. Informing to enhance our sense of community, we have followed very closely the development of this community and witness its struggles, victories, and achievements.

Beginning this edition, let's take a look back to the newstories, events and people that have shape and share the immigrant experience in the Bluegrass. LA Voz will be 15 this June and we want to celebrate with our community.

LA VOZ

LA TIENDA DE COMPUTADORAS MAS COMPLETA DE LEXINGTON

KyTrade
COMPUTER SERVICES

NUEVOS SERVICIOS!

- Computadoras de Mesa y Laptops
- Reparaciones de PCs y Macs
- Limpiezas y Remoción de Virus
- Instalación de Redes Inalámbricas
- Reparación de Pantallas de Celulares
- Systemas de Cámaras de Vigilancia

Visítanos cerca de la UK en el
373 de Virginia Ave. Lexington

AHORA OFRECIENDO REPARACIÓN DE PANTALLAS DE CELULARES

Se habla español. Dueños y empleados latinos.

859-225-1700 kytrade.com

SEGURIDAD AL ALCANCE DE SUS MANOS

Vigile su casa o negocio desde cualquier lugar

KyTrade Surveillance

Kentucky Trade Company, Inc.
KyTrade Place Suite 100
373 Virginia Avenue
Lexington, KY 40504 USA
859.225.1700

Burton Family Dentistry

Susan Walmer Burton, DMD

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508
Phone: (859) 255-6161-
Días de oficina: Lunes, Miércoles y Jueves
Patrocinamos la radio cristiana para hispanos: WYGH 1440 AM

¡Aprovecha 25% de descuento de Examen y Rayos-X!

NUESTRA OFICINA SE TOMA EL TIEMPO DE EXPLICAR
Todas las empleadas en nuestra oficina son bilingües pero lo más importante es que nos tomamos el tiempo para explicar cualquier pregunta dental que el paciente tenga.

Nosotros queremos que el paciente sepa y entienda exactamente el problema que tiene y lo que causa el problema.

Para las mujeres embarazadas que tienen tarjeta médica.
Sus esposos califican para el 50% de descuento del trabajo dental básico.
Después de la expiración de tarjeta médica, usted y su esposomantienen el 50% de descuento durante los siguientes 3 meses.

Visítanos en:
dentistasusanburton.dmd
Find me on facebook
www.drsusiburton.com

Hablamos Español

¡Más que un dentista...
Una Familia!

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508 Phone: (859) 255-6161

Joven Latino con cargos de asesinato

LEXINGTON-El pasado miércoles 27 de enero la policía de Léxington puso cargos contra un joven latino de 20 años de edad en el asesinato de un hombre, también hispano, descubierto sin vida en un auto esa misma semana.

Poco después del mediodía, la policía anunció el arresto de Félix Edil Rodríguez, 20. El arrresto fue realizado en colaboración con el Departamento de la Policía Estatal de Kentucky.

A Rodriguez se le imputa la muerte de Alejandro Domínguez Hernández, 23, cuyo cuerpo fue encontrado en el asiento trasero de un auto estacionado en la cuadra 500 de Johnston Road a eso de as &:30 de la noche de ese lunes. Dominguez fue pronunciado como fallecido en la escena.

El acusado, Feliz Edil Rodríguez dijo a un "testigo cooperante": que él había disparado a Domínguez durante un encuentro para comprar cocaína. Esto de acuerdo a documentos de la Corte del Distrito de Fayette.

El testigo, un policía encubierto había grabado la conversación en donde Feliz Edil comentaba que todo era parte de un plan para compra cocaína.

Un abogado, defendiendo a Rodríguez le declaro no-culpable el pasado jueves en una audiencia en la Corte. Rodríguez está bajo arresto en la cárcel del Condado de Fayette con una fianza fijada en $500.000. Regresará a una audiencia preliminar el 4 de febrero. En la próxima edición le mantendremos informados.

20-year-old Latino charged with murder

LEXINGTON-On Wednesday, January 27, Lexington police charged a young Latino male with murder in the shooting death of a man found inside a car Monday that week.

Police announced just after that they had arrested Felix Rodriguez, 20. The arrest was made in collaboration with Kentucky State Police.

Rodriguez is charged in the shooting death of Alejandro Dominguez-Hernandez, 23, whose body was found in the back seat of a car parked in the 500 block of Johnston Road about 7:30 p.m. Monday. Dominguez-Hernandez was pronounced dead at the scene by the Fayette coroner's office.

Felix Edil Rodriguez told a "cooperating witness: that he shot and killed Alejandro Dominguez Hernandez during a drug deal, according to documents filled in Fayette District Court.

The cooperating witness-a Kentucky State Police undercover informant—recorded the conversation, according to the documents.

The documents added Rodriguez described a plan to buy cocaine from Dominguez

A lawyer for Rodriguez entered a not-guilty plea last Thursday during an arraignment in court. Rodriguez is held in the Fayette County jail on a $500,000 bail. He must return to court on February 4 for a preliminary hearing.

Sara Muniz
REALTOR®
Direct: (859) 489-6434
Fax: (859) 277-5513
Office: (859) 276-4811
Email: saramuniz@rhr.com
Web: saramuniz.rhr.com
Rector Hayden REALTORS
Rector Hayden Realtors ▪ 998 Governors Lane, Suite 125 ▪ Lexington, Kentucky 40513

LEESTOWN Dental Center
Odontología cosmética y para toda la familia
1600 Leestown Road, Suite 138, Lexington. Ky 40511
(Al lado de la farmacia de Kroger)
SU COMODIDAD ES NUESTRO NEGOCIO
Para hacer una cita llame al
859 232 8883
e-mail: contact@leestowndental.com
ACEPTAMOS LA MAYORIA DE LOS PLANES MEDICOS Y MEDICAID

Limpieza.
Sedación.
Implantes.
Lumineers.
Amalgamas.
Extracciones.
Examen oral.
Snap on Smile.
Prótesis dentales.
Coronas y puentes.
Frenillos Invisalign.
Odontología pediátrica.
Tratamiento periodontal.
Tratamiento de conducto.
Sedación con óxido nitroso.
Velscope-Test Detección Cáncer Oral.
Blanqueado con nueva tecnología ZOOM.
Limpieza
Examen oral
Rayos-x
Velscope-Test
$69.00
Telefono: 859 232 8883
CLINICA DENTAL LEESTOWN al lado de la farmacia de Kroger.
cupón

Pilas de botón – Un peligro escondido pero común
859-323-1153
ukhealthcare.uky.edu/safekids
Cada tres horas, un niño recibe tratamiento en el departamento de emergencia después de tragarse una pila de botón.
- Todos los siguientes contienen pilas de botón: control remoto, tarjetas musicales de felicitación, fichas de seguridad, y velas de luz.
- Prevenga el acceso a las pilas de botón al alejar estos artículos del alcance de los niños.
- Si usted sospecha que su hijo ingirió una pila, inmediatamente vaya al hospital.
- Llame a la línea directa de ingestión de pilas o National Battery Ingestion Hotline al 202-625-3333.
SAFE KIDS FAYETTE COUNTY
UKHealthCare Kentucky Children's Hospital
5-5948

Un Dentista para Toda la Familia

¡Votado por 6 años consecutivos como Dentista Favorito Central KY! Herald-Leader

facebook

¡Hablamos Español
Siéntase como en casa
con nuestro
personal hispano

DR. BILLY FORBESS - DMD.

Associated Family Dental Care

- Nuestra Filosofía es su Comfort.
- Personal Cuidadoso y Profesional.
- Hablamos Español.

Nuestro objetivo es mantener sus dientes, encías, lengua y mandíbula saludables durante su vida entera.

Con modernos servicios de diagnóstico, podemos ayudarle a tomar decisiones correctas para brindarle un mejor tratamiento de acuerdo a sus necesidades.

PRIMERA CONSULTA GRATIS!
FIRST CONSULTATION FREE!

SERVICIOS DE COSMÉTICA DENTAL

- Coronas.
- Calzas, o Rellenos.(fillings)
- Implantes Dentales.
- Veneers.
- Removemos Muela Cordal o del Juicio
- Limpieza
- Blanqueamiento de Dientes Zoom
- Nuevos Frenos Invisivblees INVISALIGN
- Atendemos Emergencia el Mismo Día

LLAMANOS: + 859 276 4345
www.sparklingsmilesoflex.com

DR. BILLY FORBESS, D.M.D
ASSOCIATED FAMILY DENTAL CARE LEXINGTON, KY
Tel: (859) 276 4345 **Dirección**: 2134 Nicholasville Road Lexington, Ky 40503.

CORTOS LATINOS

MEXICO

Caso de 43 estudiantes evidencia (además) racismo mexicano

POR EMILIO GODOY

MÉXICO, 28 ene 2015 (IPS) - La primera lengua del indígena Celso García, de 51 años, es la mixteca. En su niñez, este padre de uno de los 43 estudiantes desaparecidos hace cuatro meses, tuvo que aprender el español, para desenvolverse entre mestizos, la mayoría dominante en México.

García, con cuatro hijos, tiene una pequeña finca donde siembra maíz, frijol, flor de Jamaica y calabaza en la localidad de Tecuantepec, en el municipio de Tecoanapa, a unos 380 kilómetros al sur de Ciudad de México, en el estado de Guerrero.

Pero sus cultivos están abandonados desde la noche del 26 de septiembre, cuando su hijo Abel, de 21 años y alumno del primer curso de magisterio rural, desapareció junto a otros 42 compañeros de la Escuela Normal Rural de Ayotzinapa, a manos de policías municipales y sicarios del grupo delictivo "Guerreros Unidos", según la investigación de las autoridades nacionales y el testimonio de participantes confesos en el hecho.

"Queremos que aparezcan los muchachos. Así dejamos de perder el tiempo, estamos sin trabajar", dijo García a IPS, envuelto en una larga camisa a cuadros, unos pantalones que danzan con el viento y unas sandalias que apenas protegen sus pies encallecidos de bregar entre trochas rurales.

La noche del 26 de septiembre policías locales de Iguala, un municipio a 191 kilómetros al sur de la capital, atacaron a estudiantes de Ayotzinapa cuando se desplazaban en un autobús, en un hecho que dejó en el lugar seis muertos y 25 heridos.

Además, los agentes detuvieron a 43 normalistas, como se llaman aquí a los estudiantes para maestros rurales en las escuelas especializadas, y los entregaron a miembros de Guerreros Unidos, una de las mafias del tráfico de drogas más violentas del área, según la indagatoria de la Procuraduría (fiscalía) General de la República.

De acuerdo a esa investigación, los 43 jóvenes fueron quemados en el basurero de Colula, localidad cercana a Iguala con elementos altamente inflamables, y una vez eliminados los restos, echaron las supuestas cenizas y otros vestigios a un cercano río, una versión reiterada al cumplirse el martes 26 cuatro meses de la alegada masacre.

El procurador general, Jesús Murillo, dijo con el apoyo de videos con la reconstrucción de los hechos con detenidos por el caso, que "la verdad histórica" es que los 43 normalistas de Ayotzinapa fueron asesinados en forma colectiva la misma noche de su secuestro, incinerados y arrojados al río. Eso sí, puntualizó que la investigación se mantiene abierta.

Pero los padres y familiares de las víctimas siguen repudiando la conclusión de que todos sus deudos están muertos, tal como subrayaron a IPS.

Solo se pudo identificar con base en el ADN de los restos hallados a uno de los normalistas, según informó el 7 de diciembre la PGR. Los expertos del Instituto para Medicina Legal de la austriaca Universidad Médica de Innsbruck, encargados del procedimiento, notificaron después que es imposible rescatar ADN de los demás despojos por su estado de ignición.

Campesinos, pobres e indígenas. Esas son las señas de identidad de los estudiantes desaparecidos y sus parientes que los buscan incansablemente.

Es el designio que los futuros maestros querían romper y ayudar a sus comunidades a combatir la pobreza, el hambre, la marginación y la discriminación, la deuda secular del Estado por las comunidades rurales indígenas.

Al menos la mitad de los 43 normalistas tiene ascendencia indígena, con pertenencia a los pueblos me'phaa, náhuatl y mixteco. Y, como señalan los familiares de las víctimas y expertos, cuando un indígena fallece, con él se extinguen una esperanza, una lengua y una cultura.

Para miles de jóvenes como ellos, la única opción educativa es el acceso a las escuelas para maestros rurales para que, tras graduarse, enseñen en esas zonas.

> "Quería ser maestro para ayudar a su familia. No son delincuentes ni narcos para que les hagan eso. Por eso sentimos mucho coraje y dolor": Metodia Carrillo, madre de estudiante Luis Ángel Abarca.

Es tiempo de matricularse para kindergarden

Cualquier niño o niña que cumpla los 5 años de edad el 1 de octubre o antes es elegible para asisitir al kindergarden de jornada completa en la Escuelas Públicas del Condado de Fayette. La ley estatal requiere que los niños y las niñas asistan a la escuela si cumplen los 6 años antes del 1ro de octubre.

Los padres y tutores legales deben llamar a la assigned school (escuela asignada) de su hijo, a la escuela de barrio donde viven o al departamento de Comunicaciones/ Relaciones Públicas al 381-4130 si tienen preguntas.

Las matriculas para estudiantes nuevos al distrito la maneja la assigned school (escuela asignada) de su hijo. Si no se siente cómodo hablando inglés, favor de llamar al 859-381-4179 y le proveeremos un intérprete para que vaya con usted a la matrícula.

Para nuevos estudiantes las ventanas de matrícula son de 9 a.m. a 1 p.m. durante los siguientes días:

- 4-28 feb. al 20 de marzo
- Del 8 al 25 Abril
- Cada martes desde el 17 de junio hasta el 22 de julio
- 29 julio hasta el 13 de agosto (primer día de clases)
- Matrícula para el curso lectivo del próximo año en el programa pre-escolar de Fayette County Preschool Program abre 20 de Abril .

Documentos necesarios:

Certificado de nacimiento del niño(a) Se requiere una copia oficial del certificado de nacimiento del niño para inscribirlo. Si un niño no tiene uno, se puede obtener una Solicitud para Certificado de Nacimiento en: The Fayette County Health Department, 650 Newtown Pike Lexington, KY, (859) 252-2371.

Prueba de residencia

Las escuelas van a requerir prueba de residencia. Favor de chequear con la escuela antes de registrarse. Debe estar preparado para presentar una escritura o contrato de renta junto con una cuenta de servicios.

Récord de Inmunización

Todos los estudiantes en Fayette County Public Schools deben tener un certificado válido de inmunización de Kentucky que debe ser presentado a más tardar el primer día de clases.

Examen Médico

Examen de la Vista

Todos los estudiantes que entren en la escuela por primera vez deben tener prueba de un examen de la visión hecha por un oftalmólogo o por un optometrista por el 1º de enero del año que se matriculan. Los que examinan los ojos proveerán los formularios que los estudiantes necesitan presentar en la escuela.

Contacte a su escuela asignada para más información.

It's time to register for kindergarten

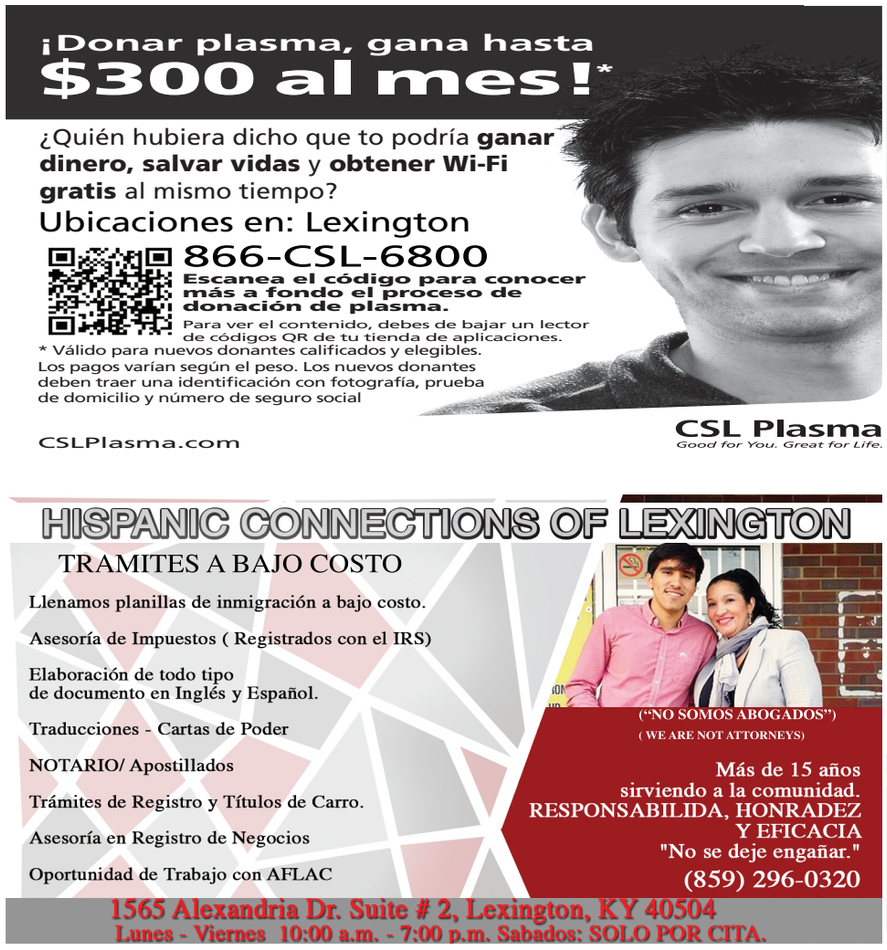
Any child who turns 5 on or before Oct. 1 is eligible for full-day kindergarten in the Fayette County Public Schools. State law requires children to attend school if they will turn 6 on or before Oct. 1.

To enroll a child, families should go to the school their neighborhood is assigned to and fill out a registration packet. To find out which school, visit www.fcps.net/street or call 859-381-4315.

Registration for students entering the Fayette County Public Schools for the first time is open from 9 a.m. to 1 p.m. during the following enrollment windows:

- Feb. 4-28, plus evening registration 4 to 7 p.m. on Feb. 4 and Feb. 5
- April 8-25, plus evening registration 4 to 7 p.m. on April 9
- Tuesdays from June 17 through July 22, excluding July 1 (elementary only)
- July 29 through Aug. 13, the first day of school

To enroll a child in FCPS, families should go to the school their neighborhood is assigned to and fill out a registration packet. To determine which school, use the online street directory www.fcps.net/street) or call (859) 381-4315 for assistance. For required paperwork, documentation and health forms, visit www.fcps.net/registration.



CORTOS LATINOS

MEXICO

Missing Students Case Also Highlights Racism in Mexico

BY EMILIO GODOY

MEXICO CITY, Jan 29 2015 (IPS) - The mother tongue of Celso García, a 51-year-old indigenous Mexican, is Mixteca. As a boy, García, the father of one of the 43 students forcibly disappeared four months ago, had to learn Spanish to make his way in mainstream society in this country where most people are of mixed-race heritage.

García, a father of four, has a small farm where he grows corn, beans, pumpkins and hibiscus flowers near the town of Tecuantepec, some 380 km south of Mexico City, in the state of Guerrero.

But his crops have been abandoned since the night of Sep. 26, when his 21-year-old son Abel, a first-year student at the Escuela Normal Rural de Ayotzinapa rural teachers college, was disappeared along with 42 of his classmates at the hands of municipal police and gunmen from the organised crime group "Guerreros Unidos", according to the investigation by the national authorities and the testimony of suspects who have confessed their involvement.

"We want our kids to appear," said García, wearing a long checked shirt, baggy pants that fluttered in the wind, and sandals that hardly protected his feet, calloused from trudging along dirt paths. "That way we can stop losing time; we're not able to work now," he told IPS.

The night of Sep. 26 local police from Iguala, a town 191 km south of the capital, opened fire on students from the Ayotzinapa rural teachers college as they were driving to Mexico City in buses. Six students were killed and 25 were wounded.

The police then took away 43 of the students and handed them over to members of Guerreros Unidos, one of the most violent drug trafficking gangs in the area, according to the investigation by the attorney general's office.

The investigation found that the 43 students were killed that night and their bodies were burnt using a flammable substance in a garbage dump outside Colula, a town near Iguala, and the ashes and any other remains were dumped in a nearby river.

Four months after the alleged massacre, attorney general Jesús Murillo said that was the "truth" about what happened, which was reconstructed on video with the cooperation of suspects arrested in the case.

"They were taken away alive; we want them back alive." Protesters and family members of the 43 missing students demonstrating on the Paseo de la Reforma avenue in the Mexican capital on Jan. 26, four months after they were killed, according to the official investigation. Credit: Emilio Godoy/IPS

He added, however, that the investigation was still open.

But the parents of the victims, some of whom talked to IPS, are not convinced that all of the students are dead.

The remains of only one student were identified using DNA samples, the attorney general's office reported on Jan. 7.

Forensic experts from the University of Innsbruck in Austria, who carried out the tests, said it was impossible to obtain DNA samples from the rest of the remains due to the "excessive heat" to which the bodies were subjected.

The missing students and their families who are searching for them tirelessly are poor peasant farmers, most of whom are indigenous.

That is the description, in fact, of the students of the colleges that train the schoolteachers who work in Mexico's poor rural villages with the aim of helping their communities combat the poverty, hunger, marginalisation and discrimination faced by the country's indigenous people, who officially number 12 million in a total population of 122 million.

The Mexican census identifies people as indigenous if they preserve their native languages, traditions, beliefs and cultures. There are 54 indigenous peoples in Mexico. The great majority of the population identifies as "mestizo" or mixed-race.

At least half of the 43 missing "normalistas", as rural teachers college students are known in Mexico, belong to the Me'phaa, Nahuatl or Mixteco indigenous peoples. And when an indigenous person dies, a language, culture and hope die out a little more, the victims' families and experts point out.

For thousands of young people like the missing "normalistas", the only possibility for continuing their education is offered by the colleges that train the schoolteachers who are posted in poor rural

1620 OLD PARIS RD – 40505 - ESQUINA DE NEW CIRCLE & OLD PARIS RD 859-299-7808

EDIFICIO COLORIDO VERDE Y AMARILLO – ANTES KROGER

$100 GIFT CARD
POR COMPRAS SUPERIORES A $300
LÍMITE 1 POR PERSONA

Horario – Lunes – Vier 10-6, Sab 10-5, Dom – cerrado
90 Días como Efectivo
Pagos Mensuales Accesibles
Construya, Establezca o Re-Establezca su Buen Crédito
Muebles NUEVOS y de Marca

Casi toda la mercancía lista para entrega inmediata
Selección y Precios Invencibles
Entrega a Domicilio Disponible

¡Financiamiento Garantizado para TODOS sin importar!
¡AHORA APROBANDO A TODOS!

Muebles, Mattresses, Electrodomésticos, TVs & Electrónicos, decoración para el Hogar & Accessorios

La Tienda de Omar

Temporada de Impuestos

Simple Fácil

No tienes que pagar, lo puedes descontar!

... Aquí obtenemos un reembolso rápido y fácil. En la Tienda de Omar obtuve lo que me correspondía. Rápido".

Procesando los Años 2011, 2012, 2013 2014

Ahora con Depósito Directo a tu banco

¡Usando Tu Talón de Cheques!

Sacamos tu Número de ITIN

- Reembolso Seguro y Rápido
- Personal de Habla Hispana
- Profesionales
- Ya nos conoces!

☎ 1-859-231-1140 y 576-7911

Ubicados en 215 East Calle Septima, Lex, KY 40508 :

Lunes a Sábado 9 am a 8 pm

De OMAR

Declaraciones de Impuestos tienen consecuencias

SAM ROCK ABOGADO

Este artículo explora el fraude en los impuestos dentro de la comunidad inmigrante y la comunidad indocumentada. Este artículo está diseñado a discutir cómo una declaración de impuestos fraudulenta puede tener un efecto muy negativo para usted y su futuro.

Acciones determinadas como fraude

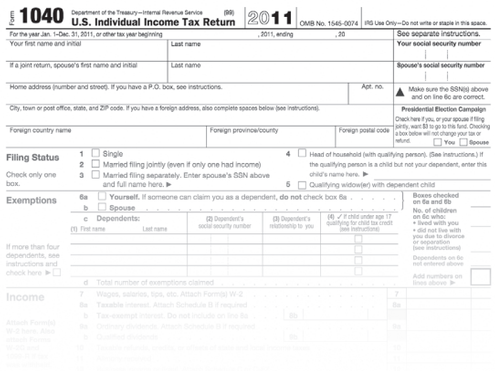
Declarar que un menor -al cual usted declara como dependiente-vive con el contribuyente en los Estados Unidos para obtener el crédito que el IRS otorga es uno de los tipos de fraude más comunes. Nos referimos a esto como el Fraude en los Impuestos por Reclamo de Dependientes/Menores. Otro tipo de fraude involucra declarar a otras personas como dependientes económicos cuando el contribuyente no provee el 50% del apoyo económico de tal dependiente. Durante el año anterior el Departamento del Tesoro difundió varios reportes discutiendo el Fraude de Reclamo de Dependientes dentro de las poblaciones usando un ITIN, o Número de Declaración de Impuestos. Así mismo, el Tesoro parece haber aumentado las auditorías de personas que utilizan un ITIN y reclaman dependientes.

Devolución del reembolso, multas y cárcel

Si usted ha reclamado el Crédito de Dependientes/Menores en su impuestos, y luego es objeto de una auditoría por el IRS y usted no puede brindar prueba que uno o más dependientes vivían con usted cuando usted lo declaró así en su declaración de impuestos, entonces usted no podrá recibir el crédito o exención o deberá pagar ese reembolso al Tesoro. Si la auditoría resulta relacionada con múltiples años, entonces usted deberá pagar múltiples años de reembolsos que usted recibió, además de un interés y multas. Si el Departamento del Tesoro cree que usted cometió el fraude de manera intencional, entonces ellos podrán iniciar cargos criminales, e inclusive cárcel. Sí, usted puede terminar en la cárcel. EL Departamento del Tesoro ha subido la presión en este tipo de fraude por lo tanto no se preste a experimentar esta desagradable situación al desentenderse de que sus declaraciones son completadas incorrectamente reclamando esta exención o al intencionalmente declarar que sus dependientes viven aquí.

Repercusiones en su estatus migratorio

Finalmente, y de igual importancia, es que usted puede destruir su oportunidad de legalizarse y legalizar a su familia si usted comete fraude con los impuestos. Jueces de inmigración pueden denegar casos cuando consideran que la persona aplicando no tiene 'un buen carácter moral". Jueces han negado beneficios migratorios cuando el contribuyente ha presentado declaraciones de impuestos en donde el



Form **1040** Department of the Treasury—Internal Revenue Service (99) **U.S. Individual Income Tax Return** **2011** OMB No. 1545-0074 IRS Use Only—Do not write or staple in this space.

For the year Jan. 1–Dec. 31, 2011, or other tax year beginning , 2011, ending , 20 See separate instructions.

Your first name and initial | Last name | Your social security number

If a joint return, spouse's first name and initial | Last name | Spouse's social security number

Home address (number and street). If you have a P.O. box, see instructions. | Apt. no. | Make sure the SSN(s) above and on line 6c are correct.

City, town or post office, state, and ZIP code. If you have a foreign address, also complete spaces below (see instructions). | Presidential Election Campaign

Foreign country name | Foreign province/county | Foreign postal code | Check here if you, or your spouse if filing jointly, want $3 to go to this fund. Checking a box below will not change your tax or refund. You Spouse

Filing Status Check only one box.
1 Single
2 Married filing jointly (even if only one had income)
3 Married filing separately. Enter spouse's SSN above and full name here.
4 Head of household (with qualifying person). (See instructions.) If the qualifying person is a child but not your dependent, enter this child's name here.
5 Qualifying widow(er) with dependent child

Exemptions
6a Yourself. If someone can claim you as a dependent, do not check box 6a
b Spouse
c Dependents: (1) First name / Last name | (2) Dependent's social security number | (3) Dependent's relationship to you | (4) ✓ if child under age 17 qualifying for child tax credit (see instructions)
If more than four dependents, see instructions and check here.
Boxes checked on 6a and 6b
No. of children on 6c who:
• lived with you
• did not live with you due to divorce or separation (see instructions)
Dependents on 6c not entered above
Add numbers on lines above
d Total number of exemptions claimed

Income
7 Wages, salaries, tips, etc. Attach Form(s) W-2
8a Taxable interest. Attach Schedule B if required
b Tax-exempt interest. Do not include on line 8a
9a Ordinary dividends. Attach Schedule B if required
b Qualified dividends
10 Taxable refunds, credits, or offsets of state and local income taxes
11 Alimony received
Attach Form(s) W-2 here. Also attach Forms W-2G and 1099-R if tax was withheld.

contribuyente completó de manera incorrecta el estatus marital, tal como cabeza de familia soltero en lugar de casado cuando están viviendo con su esposa. Muchos jueces también han denegado beneficios o estatus migratorio por declarar de manera incorrecta el número de dependientes.

Recuerde, éstas son sus declaraciones de impuestos. Usted firma su declaración de impuestos y usted es responsable de la información en esas declaraciones. Por lo tanto, no sacrifique su futuro por un par de miles de dólares de un reembolso fraudulento. Es muy importante que usted entienda que es crucial asistir a un preparador de impuestos con integridad y que realiza su preparación correcta y legalmente; y no un preparador de impuestos dispuesto a preparar una declaración fraudulenta con la sola intención de conseguirle un reembolso más alto. Estas declaraciones le pueden afectar por el resto de su vida.

Tax returns have consequences

SAM ROCK ATTORNEY

This article discuses tax fraud within the undocumented and immigrant communities. The previous article analyzed dependents and the child tax credit. This article is designed to discuss how filing a fraudulent tax return can have a very negative effect on you and your future.

Actions considered as fraud

Stating that minor dependents lived with the taxpayer in the United States in order to obtain the child tax credit is one of the more common types of tax fraud. We will refer to this as Child Tax Credit Fraud. Another type of fraud involves claiming persons as financial dependents when the taxpayer does not provide over 50% of the financial support for the dependent. In the past year the Treasury Department has several reports discussing Child Tax Credit fraud within the ITIN filing population. In addition, they seem to have increased their audits of persons who claim the Child Tax Credit with for an ITIN dependent.

Repayment, Fines and Jail Time

If you have claimed the Child Tax Credit, and then are audited by the IRS and you cannot provide the proof that one or more dependents lived with you when you stated on the tax return that they did live with you, then you can have the credit denied or have to repay your refund to the Treasury Department. If the audit relates to multiple years, then you might have to pay back multiple years of refunds that you received, plus interest and penalties. If the Department of Treasury believes you intentionally committed fraud, then they could seek criminal penalties, and even jail time. Yes, you can go to jail. The Department of Treasury is cracking down on this type of fraud so don't put yourself in harm's way by not knowing if your returns incorrectly claim this credit or by intentionally misrepresenting that your dependents live here.

Immigration Repercussions

Finally, and equally important, is that you can destroy your future opportunity to legalize you and your family if you commit tax fraud. Immigration Judges can deny cases when they believe the person does not have "good moral character." Judges have denied immigration benefits where the taxpayer presented tax returns wherein the taxpayer filed with an incorrect marital status, such as head of household (single) instead of as married when they were living with their spouse. Judges have also denied immigration benefits for improperly claiming dependents.

Remember, these are your tax returns. You sign the returns and are responsible for the information on the returns. Therefore, don't sacrifice your entire future for a couple thousand dollars in fraudulent refund. It's important to understand that it's crucial to go with a tax preparer with integrity and who does your return correctly and legally, and not one is willing prepare a fraudulent return just to get you a higher refund. These filings can affect you forever.

Horario:

Martes a Jueves de
10am a 8pm
Viernes -Sábado de
10am a 9pm
Domingos de
10am a 6pm

Gypsy Boutique

1801 DARIEN ST.(SUITE 54)
LEXINGTON, KY 40504

Lo Último de la Moda en Lexington

¡Ofertas de Temporada!

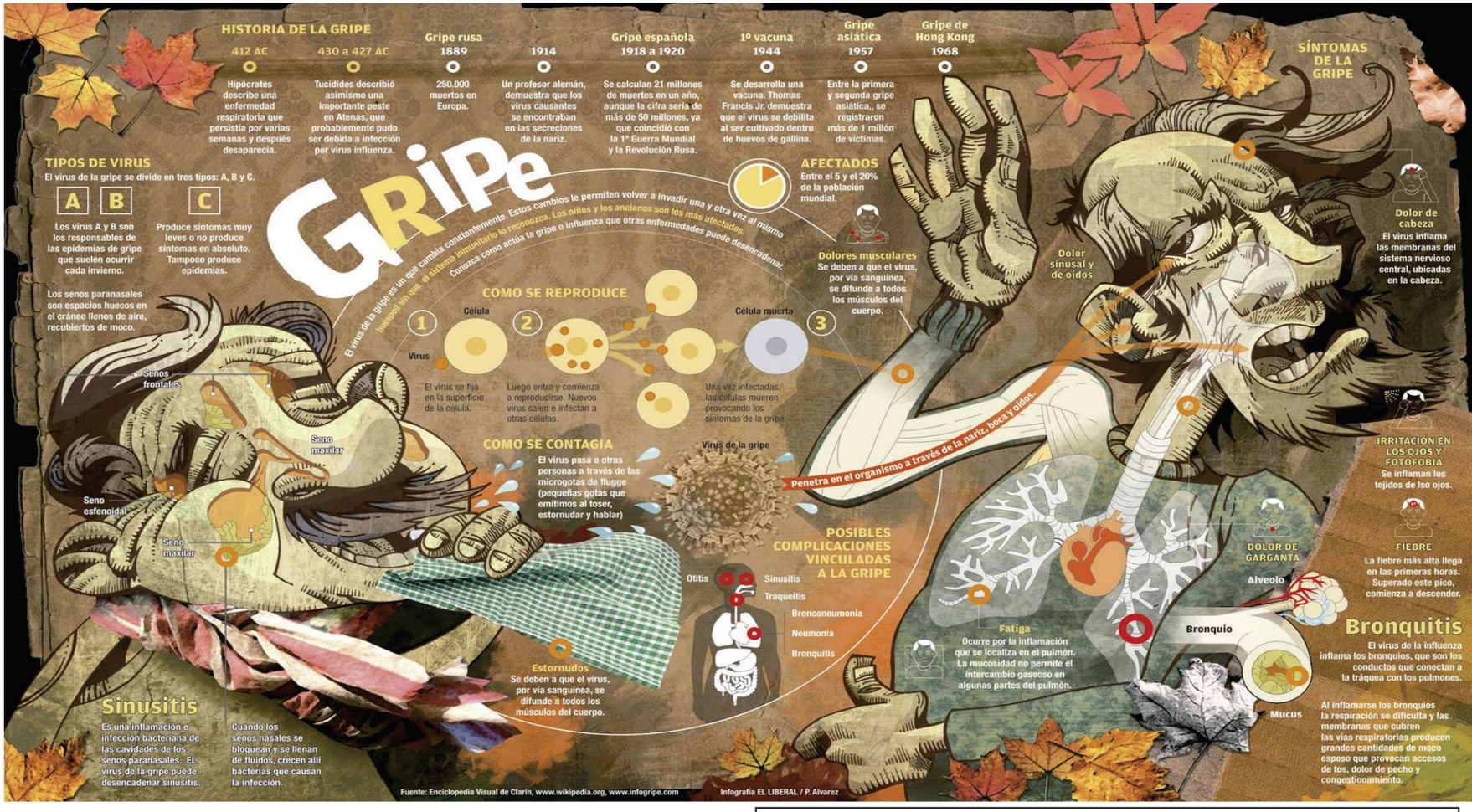
Colección Invierno

Hablamos Tu Idioma
Sistema de Apartados

Gypsy Boutique

1801 Alexandria Drive suite 54
Lexington, Ky 40504
(Frente al banco Chase)
(859)278-9714

Sistema de Apartados Disponible



KY MIGRANT EDUCATION PROGRAM

PROGRAMA EDUCATIVO PARA MIGRANTES EN KY

859-381-4812

Trabajadores campesinos migrantes y sus familias tienen un número al que pueden llamar para información sobre cómo inscribir a sus niños en la escuela, educación en general o referencia a otros servicios

Llame al 859-381-4812

Para información sobre:

- **Educación**
- **Salud**
- **Refugios**
- **Alimentos**
- **Ropa**
- **Emergencias**
- **Referencias**

Migrant Farmworkers and their families have a phone number to call for information for school enrollment, education, and referrals to other services.

Call 859-381-4812

For information with:

- **Education**
- **Health**
- **Shelter**
- **Food**
- **Clothing**
- **Emergencies**
- **Referrals**

El Centro de Crisis de Violación Sexual del Bluegrass, BRCC(por sus siglas en inglés) está comprometido en erradicar la violencia sexual en el centro de Kentucky. Trabajamos con miembros de la comunidad como el Pastor Everett todos los días para implementar la seguridad, respeto y la igualdad de todos en Lexington. El BRCC brinda un refugio seguro que da la bienvenida a sobrevivientes de violencia sexual y tráfico humano para involucrarse en el proceso de recuperación . Nuestros servicios incluyen:

- Línea Telefónica de Emergencia de 24 horas: 1-800-656-HOPE(4673)
- Personal de Apoyo Médico para acompañar al sobreviviente en los hospitales del área
- Personal Legal para ayudar al sobreviviente a navegar el proceso del reporte legal y el sistema legal
- Consejería de crisis y terapia
- Grupos de apoyo y psico-educativos
- Educación para la Prevención

Todos los servicios se brindan si costo alguno. Este año el Centro de Crisis de Violación Sexual celebra su 40 aniversario. Para aprender de cómo usted puede unirse a otros lexingtonianos a terminar con la violencia sexual, llame al (859)253-2615 o visite www.bluegrassrapecrisis.org

A la vanguardia de una comunidad activa

Respondiendo al avance anti-inmigrante en la legislatura del estado cientos de activistas se movilizaron el 8 de febrero de 2011, en la explanada del Capitolio en Frankfort. Esta fue la segunda manifestación más importante de la comunidad inmigrante desde abril de 2006(portada).

Every step toward an active community

Responding to anti-immigrant legislation, activists and community members poured in Frankfort on February 8, 2001. The second largest public pro-immigrant demonstration in Kentucky since April 2006 (see cover) aimed to reject legislation SB6.

15 AÑOS

LA VOZ

Estos 15 años pueden descritos como el periodo del nacimiento, crecimiento y desarrollo de la comunidad hispana en Kentucky. Como parte de un nuevo canal de migración y asentamiento en áreas no tradicionales, Kentucky experimentó un cambio demográfico significativo. Esta periodo consolidó ese cambio y hemos estado allí desde el inicio..siempre de su lado.

Empezando en esta edición, acompáñanos hasta el mes de junio en un vistazo a las noticias, eventos y personajes más importantes que han sido parte de la experiencia inmigrante en Kentucky durante los últimos 15 años.

15 YEARS

This decade and a half can be best described as the essential period for the birth, growth and development of the Latino community in Kentucky. Part of a new stream of migration and settlement into non-traditional regions, Kentucky experienced a significant demographic change during the last 15 years. The period consolidated that change.

Beginning this edition, let's take a look back to the newstories, events and people that have shape and share the immigrant experience in the Bluegrass. LA Voz will be 15 this June and we want to celebrate with our community.

Centro Quiropráctico Méndez

Dr. Antonio Méndez

- Rehabilitación
- ¿Problemas con la espalda o cuello?
- ¿Trauma por accidentes automovilísticos?
- Tratamos discos herniados
- Dolores de cabeza
- Caídas
- Accidentes en el trabajo
- Condiciones del deporte
- Ciática

Aceptamos todo tipo de seguro

207 E. Reynolds Road suite 160 • Lexington,Kentucky 40517
Tel: (859) 273-4455 • Horario: Con Cita

DONDE TUS FIESTAS SERÁN INOLVIDABLES

Sala de eventos para Bodas, Quinceañeras, Bautizos, Reuniones, Cumpleaños

¡Rentamos todo lo que necesitas!

Sillas y Mesas Están Incluidas

Paquete Premium con todo incluido, Comida, Meseros, Luces, DJ

Oasis Salón Social

Lo que necesitas, para un evento inolvidable
Rápido... Y en un mismo lugar!

1816 Oxford Circle Lexington, KY 40504 (859) 948-3882 y (859) 948-3854

The Law Office Of

Heather A. Hadi

Abogada de Inmigración PSC

329 W. Fifth Street, Lexington KY 40508 Tel: 859-537-0393

REFORMA MIGRATORIA

Divorcio y Custodia
Criminal
Inmigración
Violencia Doméstica (VACA)
DACA
Fianzas de ICE Bond Hearings
Casos Deportación
Visas Temporales
Visas U
Green Card de Base Laboral
Green Card de Base Familiar
Green Card con base de inversión
Renovación de Green Card
Ciudadania

Hablamos Español, Consulta $25

Heather A. Hadi

Abogada de Inmigración

ESTE ES UN ANUNCIO. THIS IS ADVERTISING

RADIO VIDA
1440 AM

Ahora con Nuevos Horarios
y programación más variada

Lunes A Viernes: 8:00am-5:00pm

Sábados: 8:00am-6:30pm

Domingos: 8:30am-10:30am
y 12:00pm-5:00pm

Oficina 859-270-8445
y Estudio 859-987-7550

THE HAMILTON-RYKER COMPANY
COMPLETE HUMAN RESOURCES

APERTURAS INMEDIATAS

Para Varias Posiciones

Dispuesto a trabajar 12 horas!
Estar disponible los 7 días a la semana!

Es un requisito tener Zapatos de Casquillo!

Debe pasar examen de detección de drogas y detección de antecedentes penales.

Aplica en persona en Hamilton-Ryker
100 US 60 By-Pass
On-site at Quad/Graphics
Versailles, KY 40383
859-873-9786

IMMEDIATE OPENINGS

For All Positions

Must be able to work 12 hour shifts!
Must be available the 7 days of the week!
It is a requirement to have steel-toed shoes!

Must pass Drug screening & Background Screen.

Apply in Person at Hamilton-Ryker
100 US 60 By-Pass
On-site at Quad/Graphics
Versailles, KY 40383
859-873-9786

Hablamos Español GINA JOHNSON - HIGGINS, DMD

FAMILY DENTISTRY
DR. GINA JOHNSON-HIGGINS

¿LE DUELEN LOS DIENTES?
¿NECESITA UNA LIMPIEZA DENTAL?
VISITE A LA DENTISTA

Ofrecemos tratamientos dentales para toda la familia
Llame hoy para hacer una cita. 859-269-9807

- Limpieza exámenes
- Emergencias dentales
- Rellenos(empastes)
- Dentaduras parciales y Completas
- Coronas y Puentes
- Blanqueamiento de dientes

Y otros tratamientos dentales

www.ginajohnsonhigginsdmd.com

698 Perimeter Drive, Primer Piso. Lexington, KY 40517-Tel (859) 269-9807

LEFT'S
AUTO MECHANICS
113 McCarthur Ct #B Nicholasville , KY 40356
(859)221-3588 y (859) 881-9898

Mecánica en General
- Diagnósticos Gratis por Computadora
OFICIAL Autel Maxisys de Alta Tecnología de Car Dealer
- Frenos ABS
- Servicio Completo y Económico
- Aire Acondicionado
- Compramos carros usados
- Mecánicos Especializados
$10 descuento en cualquier reparación
Tenemos sala de espera climatizada

Hablamos Español

Yo Hablo Español,
Pregunta por mí, Esmeralda.

Best Buy Automart

Los Mejores Precios, El Mejor Trato...
Y Todo en Tu Idioma.

$6,999

2006 GMC Envoy XL SLE
4dr SUV 4WD

$7,999

2005 Honda Odyssey EX-L 4dr
Minivan w/Piel (3.56cy5A)

$5,999

2004 Honda Pilot EX-L
4WD SUV w/Piel (3.56cy5A) (Tres diferentes)

$7,999

2008 Hyundai Elantra GLS
4dr Sedan 4A

$6,999

2006 GMC Envoy XL SLE
4dr SUV 4WD

$7,999

2005 Honda Odyssey EX-L 4dr
Minivan w/Piel (3.56cy5A)

$4,999

2001 Mitsubishi Eclipse Spyder GT 2dr Convertible

$8,999

2004 Nissan Titan LE
4dr King Cab Rwd SB 43k millas

¿Sin Seguro?
Aceptamos Licencia
de Conducir Extranjera
o ITIN
¿Sin o con mal crédito?
¡Aquí te Ayudamos!

0% Financimiento
(Compre y pague aquí)
Financimiento
de Bancos Disponible
Más de 90 autos disponibles
Especiales
de temporada 2015

698 East New Circle Rd Lexington, KY 40505 (859) 281-1368

Fines de semana con Platillos Especiales

Horario
Lunes - Jueves: 11 am a 10 pm
Viernes y Sábado:11 am a 11 pm
Domingos: 11 am – 6 pm

El Antojito

MEXICAN FOOD

Búscanos en FB
"El Antojito"

Servicio de Luncheras

Lunchera #1
100 West Tiverton
Lex., KY 405017
Martes a Sábado: 6 pm a 1 am
(859)270-5547

Lunchera #2
2397 Nicholasville Rd & Malabú Drive
Lex., KY 40503
Martes a Sábado de 6 pm a 1 am
(859) 550-0552

Alambres
QuesoCarnes
Choriqueso
Gordilocas
Pambazos

ESPIRITUALIDADSPIRITUALITY

PERDÓN
Forgiveness

POR PAULO COELHO

Perdón
02 de febrero 2015 por Paulo Coelho

Uno de los soldados de Napoleón cometió un crimen - la historia no dice qué crimen - y fue condenado a muerte.

En la víspera de su ejecución, la madre del soldado imploró que la vida de su hijo fuera perdonada.

"Querida señora, lo que su hijo hizo no merece clemencia."

"Lo sé," dijo la madre: "Si se lo mereciera no sería realmente lo que significa el perdón. Perdonar es la capacidad de ir más allá de la venganza y la justicia ".

Al oír estas palabras, Napoleón redujo la sentencia de muerte del soldado al exilio.

BY PAULO COELHO

esn't tell which crime — and he was sentenced to death.

On the eve of his execution, the soldier's mother implored that the life of her son be spared.

"Dear lady, what your son did doesn't deserve clemency."

"I know," said the mother, "If it deserved, it wouldn't really mean forgiveness.
Forgiving is the capacity of going beyond vengeance and justice."

As he heard these words, Napoleon reduced the soldier's death sentence to exile.

Reflexiones Reflection

Horario de Santa Misa en español en el Bluegrass

Annunciation Church
1007 Main Street Paris, KY 40361
Misa en español Sábados a las 7 p.m.

St. Patrick Church
139 W. Main Street Mt. Sterling, KY 40353
Misa en español – los domingos a las 4 p.m.

Jesús Our Savior
315 Battson Avenue Morehead, KY 40351
Misa en español – los domingos a las 12 pm.

Saints. John and Elizabeth Church
799 State Highway 1947 Grayson, KY 41143
Misa en español - los domingos
a las 12.30 de la tarde.

St. Mark
608 W. Main Street Richmond, KY 40475
Misa en español – domingos 4.30 p.m.

St. Clare Church
622 Chestnut Street Berea, KY 40403
Misa en español - Primer y segundo
domingo del mes 4:30 pm.

St. Mildred
203 S. Central Ave. Somerset, KY 42501
Misa en español – los domingos a las 5:30 p.m.

St. Andrew
334 S. Chiles Street, Harrodsburg, KY 40330
Misa en español – Domingos 8:30 am.

St. Leo
295 Huntertown Rd. Versailles, KY 40383
Misa en español – los sábados a las 7 p.m.

St. Paul
501 W. Short Lexington, KY 40507
Misa en español – los domingos
a las 12:45 y 7.00 p.m.

St. John the Evangelist
604 East Main Street, Georgetown, KY 40324
Misa en español – los domingos a las 12.30 a.m.

St. Joseph
248 South Main Street Winchester, KY
40391 Misa en español - el primer y el tercer
domingo del mes a las 5 p.m.

Sts. Peter and Paul
117 W. Main, Danville, KY 40422
Misa en español - el segundo domingo
del mes a las 4 p.m.

Nuestra Señora de Guadalupe
617 East Main, Carlisle, KY 40311
la Liturgia de la Palabra en español y misales
en español, los domingos en la misa
de las 8.30 de la mañana.

Good Shepherd
Leestown Road, Frankfort, KY
en español, segundo domingo del mes 5:00 pm.
La Santa Misa se celebra TODOS los domingos a las
4:00 p.m. en la Iglesia El Buen Pastor/Good Shepard
de Frankfort.

San Francisco de Asís
Pikeville, KY
en español, segundo sábado del mes 8:30 am.

Iglesia Santa Clara
Berea, KY-Misa en Español Domingos 11:30 am

HOROSCOPO

(21 MAR-20 ABR) ARIES

Lo que realmente sucedió en aquella ocasión únicamente lo sabes tú y esa persona; aunque ciertas habladurías la muestren ahora en toda su bajeza. Por ello, procura no caer en la provocación, recuerda que todo cae por su propio peso y quien quedará mal no serás tú.

(21 ABR-21 MAY) TAURO

Te has jurado tomar una resolución terminante, sin embargo, continúas dejándote arrastrar por las circunstancias sin darte cuenta muy bien que de seguir haciéndolo te será cada vez más difícil salir de esa situación Sal de eso, de una vez por todas.

(22 MAY-21 JUN) GÉMINIS

Lo que te sucedió fue un derroche de suerte, por eso no es prudente creer que siempre tendrás esas entradas inesperadas, lo mejor que puedes hacer es no malgastar ese dinero, recuerda que hay un documento vencido sin pagar. Salva tu crédito y tu buen nombre antes de gastar lo que no tienes.

(22 JUN-22JUL) CÁNCER

Hacia el final de la noche recibirás una sorpresa; aunque tal vez ya sospechas lo que puede ser, lo mejor es no buscar indicios pues le quitarías la magia y podrías malinterpretar las pistas. Espera con paciencia a que avance el día y te alegrarás.

(23JUL-23 AGO) LEO

No pensabas en ello desde hacía tiempo; no obstante, este día lo harás porque la situación que experimentarás será muy parecida a esa otra. Sin embargo, debes tener muy presente lo que sucedió en aquella ocasión para no volver a cometer el mismo error.

(24 AGO-22 SEPT) VIRGO

Anteriormente ya habías estado en ese lugar y con esa persona, y te pareció reconocer cierto estilo afín a tu gusto, pero hasta ahora sólo tenías la vaga sensación, situación que este día quedará totalmente de manifiesto cuando la conversación fluya libremente.

(23 SEPT-23 OCT) LIBRA

Por una singular coincidencia te encontrarás este día con una persona que ocupó un lugar importante en tu pasado y a la cual creías haber olvidado por completo; no obstante, el encuentro inesperado removerá más que cenizas. Tómatelo con calma y ve poco a poco.

(24 OCT-22NOV) ESCORPIÓN

Alguna vez tenía que suceder eso. Procura no exaltarte ni buscar responsables porque sabes bien que nadie lo es en sí. Más vale que le busques el lado positivo, pues habías corrido con suerte durante mucho tiempo. Es momento de replantear las cosas.

(23 NOV-22 DIC) SAGITARIO

Lo encontrarás todo íntimamente familiar, en realidad nada habrá allí que esté relacionado contigo, situación que no dejará de sorprenderte cuando tomes conciencia de ello, pues no es común que te sientas tan a gusto en un lugar tan distinto a tus ideas.

(23 DIC-20 ENE) CAPRICORNIO

Este día, con la mayor suavidad, intentarán hacerte ver que estás desperdiciando tu tiempo y tus energías en una empresa tan inútil como gratuita. Intenta no enojarte, así que toma en cuenta la preocupación y la manera en que intentarán decírtelo.

(21 ENE-18 FEB) ACUARIO

Repasas cada detalle de tu proyecto antes de darlo por terminado, porque no faltará quién intente sacarle las fallas o magnificar los puntos débiles que presente. El día de hoy revísalo con tranquilidad y cuidado, tal vez debas corregir algunas cosas.

(19 FEB-20 MAR) PISCIS

Te parecía haberlo olvidado por completo, no obstante, este día comprobarás que sólo era una manera de manejarlo sin que te hiciera daño otra vez. En lugar de negarlo, intenta quitarle el poder que le conferiste sólo tú. Es agua pasada, déjala correr y sigue.

HOROSCOPE

(21 MAR-20 ABR)

What really happened on that occasion only that person and you know, even though certain big mouths are replying it as a vile act. For that reason, try not to let them provoke you, remember that what goes around comes around and you will not end up in the wrong.

(21 ABR-21 MAY)

You have sworn to make a final decision, however, you continue to allow yourself to be carried away by circumstance without realizing that by continuing to do that you are making it more and more difficult to get out of the situation. Get out of it, once and for all.

(22 MAY-21 JUN)

What happened to you was incredibly lucky, and for that reason it is not prudent to believe that you will always have these unexpected entrances. The best thing to do is not waste that money. Remember that you have unpaid, overdue bills. Save your credit and your good name before spending what you do not have.

(22 JUN-22JUL)

Toward the end of the night you will receive a surprise; even though you may already suspect what it could be, it is best not to look for clues because you will take away its magic and you could misinterpret the hints. Wait patiently until the day comes and you will be happy.

(23JUL-23 AGO)

You have not thought about it in a long time, nevertheless, today you will because you will find yourself in a situation that is very similar to the other one. Still, you should be very aware of what happened in the other situation so that you do not make the same mistake.

(24 AGO-22 SEPT)

Previously, you had been in that place with that person, and you seemed to recognize a certain style that you liked, but only now will you have the vague sense. It is a situation that today will become completely clear with open conversation.

(23 SEPT-23 OCT)

Solely by coincidence, today you will find yourself with a person who filled a very important place in your past, and whom you thought you had completely forgotten about. Nevertheless, the unexpected encounter will upset you. Keep calm and go little by little.

(24 OCT-22NOV)

At some time this had to happen. Be careful not to get upset or look for those responsible, because you know there is no one person. It makes more sense to look on the positive side, because you have been lucky for a long time. It is time to reestablish some things.

(23 NOV-22 DIC)

Everything will seem very familiar when in reality nothing will be there that is related to you. It is a situation that will not cease to surprise you when you pay attention, because it is not common for you to feel so at home in a place so different from your ideas.

(23 DIC-20 ENE)

Today, with the utmost sensitivity, they will try to show you that you are wasting your time and your energy in a company as inefficient as it is free. Try not to get mad, taking into account the worry and manner in which they are trying to tell you this.

(21 ENE-18 FEB)

You review every detail of your project before ending it, because there will be those who try to find its flaws or magnify its weak points. Today, review it calmly and carefully; maybe you should correct a few things.

(19 FEB-20 MAR)

You thought you had completely forgotten, still today you will realize that was only a way to manage it without being hurt again. Instead of denying it, try to take away the power that only you have given it. It is water under the bridge; let it flow.

¡Todo lo que necesita para una fiesta espectacular!

Pollo Pibil
Brindamos Servicio de Taquisas para sus Fiestas
¡Ahora Ofreciendo Bufetes para Fiestas!

¡Nuevo Servicio de Mantelería, Cristalería
Fuentes de Chocolate para sus Fiestas!

Paquetes Económicos,
al Alcance de su Bolsillo.

Meser
Decor
Pastel
DJ

Jumpers
desde $99

Carritos de Hotdogs
Toboganes de Agua
Sillas
Mesas
Carpas

PACHANGA RENTALS

www.pachangarentals.webs.com

Fuentes de Chocolate **859-410-9605** Algodón de Azúcar

Haga de su fiesta un evento extraordinario, fácil y económico

T··Mobile simply prepaid

T··Mobile
$65 al mes
-Llamadas a Mexico casa ilimitadas a
-1000 Minutos a celular
-Textos ilimitados

univision mobile
$55 al mes
llamadas a Mexico a casa ilimitado
texto ilimitado a celular 1100 minutos

GO smart mobile
$25 al mes
llamadas y texto
y acceso a facebook ilimitado

ultra mobile
$30 al mes
llamadas internacionales ilimitadas

VENTA DE TELEFONOS CELULARES,
ACTIVACIONES, ACCESORIOS
TARJETAS TELEFONICAS
DESBLOQUEO DE IPHONE
REPARACIONES DE IPHONE
Y COMPUTADORAS

-Celular Gratis
-O el primer
Mes Gratis

FOR 4 LINES $100/mo
UNLIMITED TALK, TEXT & DATA

30% de descuento en accesorios
al presentar este cupon

(Aplica al transferir su Numero) Llamadas internacionales ilimitadas a mas de 30 paises
(se aplican cargos adicionales)

1388 Alexandria Dr Suite 12
Tel : (859) 368 8692

Crankshaft Inc.
Trabajo Manufactura

International Crankshaft, Inc.,
Un líder en el suministro para el mercado automovílistico está aceptando posiciones para trabajo temporal o tiempo completo en producción. Salario Temporal $10.50 / hr y Tiempo Completo empieza en $11.80 - $12.40 / hr dependiendo del turno o trabajo.

También brindamos excelente paquete de beneficios !

Seguro Médico y Dental
después de 60 días
401(K) con compañía
match en 6 meses
Feriados Pagados
Seguro de Vida Pagado

Incapacidad temporal o de largo periodo
Vacaciones Pagadas
Día de Emergencias Pagados
Uniformes Proveídos
Zapato de Seguridad y Anteojos con prescrip.
Paga Allowance
Flexible Spending and Health Savings

Contratando en Manufactura
¡Aplica!

International Crankshaft, Inc.

Se requiere que los aplicantes tengan un diploma de preparatoria o GED.
Favor de llenar aplicación en persona. No se aceptan llamadas!

International Crankshaft, Inc.
Attention: Human Resources
101 Carley Court
Georgetown, KY 40324
EOE

Kevin Andrew Beiting
Abogado - Licenciado

Protejo sus Derechos y Obtengo su Dinero

Accidentes Automovilísticos

Lesiones en el Trabajo

Negligencia o Descuido médico

Defensa de Crímenes y Violaciones de Leyes

¡Yo Hablo Español!

Hable directamente con el abogado

Beiting Law Office, LLC
201 Short Street Lexington,KY 40507
Suite #601 - Tel: (859) 233-7516
www.beitinglaw.com

Este es un anuncio de un abogado

DONDE TUS FIESTAS SERÁN INOLVIDABLES

Sala de eventos para Bodas, Quinceañeras, Bautizos, Reuniones, Cumpleaños

¡Rentamos todo lo que necesitas!

Oasis
Salón Social

Paquete Premium con todo incluido, Comida, Meseros, Luces, DJ

Sillas y Mesas Están Incluidas

¡Aprovecha, Reserva Ya!
y Obtén Descuentos de Invierno!

1816 Oxford Circle Lexington, KY 40504 (859)539-0317 y (859) 948-3854

MI CUMPLEAÑOS EN KY

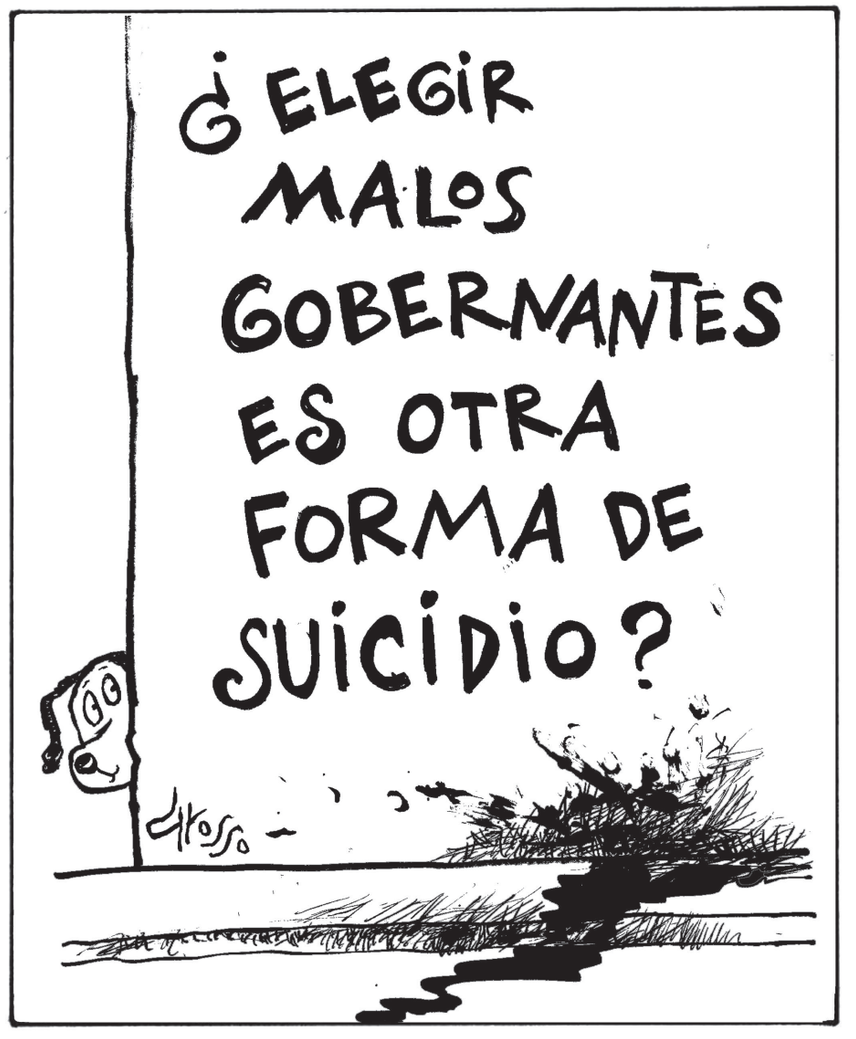
FELICIDADES A ETHAN VÁZQUEZ QUIEN RECIENTEMENTE CELEBRÓ SU TRES AÑOS EN COMPAÑÍA DE FAMILIARES Y AMIGOS EN KENTUCKY.
FELICIDADEZ ETHAN.

FOTOS: CRISTIAN CABALLERO/JOSÉ MORALES. TELÉFONOS: (859)396-0832.

THIS MONTH, LITTLE ETHAN VAZQUEZ CELEBRATED HIS THIRD BIRTHDAY WITH FAMILY, AND FRIENDS IN KENTUCKY. CONGRATULATIONS ETHAN.

FOTO CREDIT CRISTIAN CABALLERO/JOSÉ MORALES. TELÉFONOS: (859)396-0832.

GROSSO



NECESITA ASISTENCIA DE SALUD A UN PRECIO ASEQUIBLE O QUE ES GRATIS?

POR FAVOR VENGAN LA NOCHE DE SALUD PARA LAS FAMILIAS

FEBRERO 10, 2015

6:00 P.M. - 8:00 P.M.

LEESTOWN MIDDLE SCHOOL
2010 LEESTOWN ROAD,
LEXINGTON, KY 40511

Habrá cinco representantes de los Managed Care Organizations disponible por KYNect. KYNectors del Community Action Council estará en el lugar para ayudar a los individuos con las citas y el proceso de solicitud. Todas las preguntas serán contestadas en términos sencillos!!!

¿No has hecho tus impuestos? ¡Aquí te ayudamos!

Temporada de preparación cubriendo los años 2011, 2012, 2013 y 2014
¡visítanos hoy mismo!
Horario:

NUEVO HORARIO 2014
Lunes a Viernes de 9 am a 6 pm
Sábados de 10 am a 5 pm

Puedes preparar los años 2011, 2012, 2013 y 2014

¡La Temporada de Impuestos es Fácil y... Rápida con Sandra!

SANDRA TAX SERVICE

(859)259-3223
Procesamos tu ITIN

2337 Woodhill Drive Lexington, KY 40509
(entre antiguo El Parral y Aguascalientes)

Passport hace más que cubrir sus medicamento de venta con receta, consultas con el médico, atención de la vista, salud mental, pruebas y radiografías. Le ofrecemos tarjetas de regalo gratis por tomar buenas decisiones para su salud, por ejemplo por ir al dentista. Porque Passport se dedica a ayudarle a conservar la salud.

Consiéntase con una consulta con el dentista y reciba una tarjeta de regalo de $10.00

Usted sí tiene opciones cuando se trata de su plan de atención de la salud. Llame al (800) 578-0603 y dígales que quiere que Passport sea su plan de Medicaid. ¡Y consiéntase con una vida más sana!

PASSPORT HEALTH ★ PLAN

#choosepassport

MARK40734c APP_10/22/2014

Gran Kaizandu

El famoso indio de Alabama, único, verdadero chaman y curandero amazónico

"PARE DE SUFRIR" USTED SI PUEDE SER FELIZ

Queridos hermanos les saluda su amigo y sanador espiritual indio Kaizandu. Traigo los secretos que la madre naturaleza me dio, para ayudarles a solucionar todos sus problemas. Te atiendo personalmente, te muestro la cara de tu enemigo y el maleficio que te hicieron ante tus propios ojos. También te doy solución a larga distancia.

Los síntomas más comunes de la brujería: impotencia sexual, caída del cabello, nauseas, perdida de sueño, manchas extrañas en la piel, es rechazado, traicionado y abandonado por el ser que ama, se siente nervioso, de mal genio y deseos de tomar licor, en los exámenes médicos no sale nada. Fracasa en los negocios, el dinero no le rinde, todo le sale mal, tiene mala suerte.
Una brujería puede destruir su hogar y llevarlo a la tumba antes de tiempo. Si tiene alguno de estos síntomas o está pasando por momentos de angustia, ganas de llorar o quitarse la vida, agarre ahora mismo el teléfono y llame. Tengo el conocimiento y los poderes espirituales para liberarlo de todo mal natural, sobrenatural, curo todo tipo de trabajo vudú, maleficio, brujería, salamiento, curo enfermedades desconocidas, alcoholismo, drogadicción, mala suerte.

SECRETO DE AMOR

INDIO KAIZANDU CHAMAN CURANDERO

Regreso, ligo y domino al ser amado con un amarre de alto poder, salvo tu matrimonio, noviazgo o relación, recupero tu felicidad inmediatamente, retiro amantes, rivales o personas entrometidas.

GRATIS: CONSULTA, LECTURA DE CARTAS Y CONSEJOS DEL GRAN CHAMAN, 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

100% GARANTIZADO LLAMA YA 205-356-7547

Santuario #1: 2166 Hwy 31 South Pelham, AL 35124 - **Santuario #2:** 201 Yeager Pkwy Alabaster, AL 35124

Publicidad pagada. El periódico Hola TN no se hace responsable por los productos o servicios de sus anunciantes.

THIS IS AN ADVERTISEMENT/ESTO ES UN ANUNCIO

C & F ABOGADOS

CARMAN & FULLERTON

PLLC

859-971-0060

HABLAMOS ESPAÑOL, LA CONSULTA ES GRATIS

INMIGRACIÓN, FAMILIA & DEFENSA CRIMINAL

ATENCIÓN: REFORMA MIGRATORIA

Acción Diferida Para Padres

Si tiene hijos ciudadanos o residentes permanentes

Si entró antes del 1ero de enero 2010 (5 años)

Puede calificar para permiso de trabajo y número de seguro social

Cambio De Acción Diferida Para Personas Que Entraron Antes De Los 16 Años

No hay limite de edad

Si entró antes del 1ero de enero 2010

Puede calificar para permiso de trabajo y número de seguro social

WWW.LEXINGTONABOGADO.COM

271 WEST SHORT STREET SUITE 101. LEXINGTON, KY 40507

LA VOZ DEPORTES PLUS BEISBOL

Liga de Béisbol Las Américas Abre Inscripciones 2015

Qué: Liga de Béisbol Las Américas.
Dónde: Parque Coolivan, calle 6ta en Léxington.
Cuándo: Miércoles a Domingos – Hasta el 16 de Octubre.
Para más informes comunicarse al (859) 213-2270

Las Americas Baseball League Open 2015 Registration

What: Baseball Las Américas.
Where: Coolivan Park, 6th street in Lexington.
When: Wednesday to Sunday –Up until October 16.
For more information call (859) 213-2270

DIENTES BELLOS

DR. MICHEL P. BUCHART JR. DMD

ESPECIALISTA EN ORTODONCIA (FRENILLOS)

Queremos brindarle a nuestras familias hispanas Dientes Bellos.Con las nuevas tecnologías,cada día la ortodoncia está más al alcance de todos!

La consulta es gratis. Plan de pagos sin intereses!Trabajamos con los seguros dentales que ofrecencobertura de Ortodoncia. Y lo más importante!

$100 descuento

con la presentación de este cupón Llame para pedir meas informes al (859) 269-2757

Rayos X Digital
Ofrecemos
Ortodoncia (frenillos)
• Preventiva
• Juvenil
• Adulta
• Invisible
• Tradicional

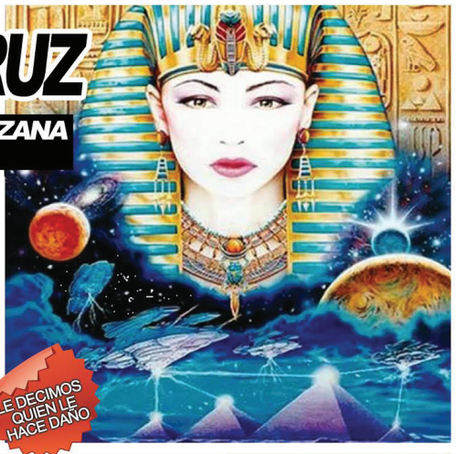
698 PERIMETER DRIVE SUITE 200 LEXINGTON, KY. 40517
(EN LA ESQUINA DE ALUMNI Y YELLOWSTON PKWY.)

LLAMENOS AL: 859-269-2757
PREGUNTE POR TANIA

Nuestro Personal SÍ HABLA ESPAÑOL

JUAN DE LA CRUZ

EXPERTO EN MAGIA VERACRUZANA Y HECHIZOS DE AMOR



EXPERTO SECRETISTA

REGRESO AL SER QUERIDO EN 72 HORAS!
FILTROS DE AMOR, AMARRES, CURACIONES, Y MAS.

DIGA BASTA A LOS TRABAJOS DE DISTANCIA, ME ENCUENTRO EN PERSONA, CERCA DE USTED PARA AYUDARLE!

TU PAREJA TE HUMILLA. TE DESPRECIA, TE RECHAZA EN LA INTIMIDAD, SOSPECHAS QUE TE ENGAÑA CON OTRA PERSONA; NO SUFRAS MAS EL SILENCIO. LLAMA AHORA Y ENCUENTRA LA SOLUCION GARANTIZADA!

LE DECIMOS QUIEN LE HACE DAÑO

NO SOMOS LOS UNICOS PERO SI LOS MEJORES!

859-243-0555

LLAME AHORA MISMO!!

SUFRES DE IMPOTENCIA SEXUAL
NO PUEDES DORMIR
ENFERMEDADES DESCONOCIDAS
EYACULACION PRECOZ
DOLORES INCONTROLABLES
FRIGIDEZ
NO PUEDES TENER FAMILIA

EXPERTO EN:

RETIRAR LA MAGIA NEGRA,
LA BRUJERIA,
LOS HECHIZOS,
LOS SALAMIENTOS,
CURO DEL MAL DE OJO,
LE MUESTRO EL ROSTRO DEL ENEMIGO,
FRACASOS EN EL AMOR,
NO CONSIGUE TRABAJO,
NO LE RINDE EL DINERO,
PROBLEMAS EN SU HOGAR,
BASTA YA DE TANTO SUFRIMIENTO.
SOY EL CAMINO A SU FELICIDAD,
TRIUNFO DONDE LOS DEMAS HAN INTENTADO Y FRACASADO.
SOLUCION GARANTIZADA
A SU PROBLEMA

DONDE TUS FIESTAS SERÁN INOLVIDABLES

Sala de eventos para Bodas, Quinceañeras, Bautizos, Reuniones, Cumpleaños

¡Rentamos todo lo que necesitas!

Oasis
Salón Social

Paquete Premium con todo incluido, Comida, Meseros, Luces, DJ

Sillas y Mesas Están Incluidas

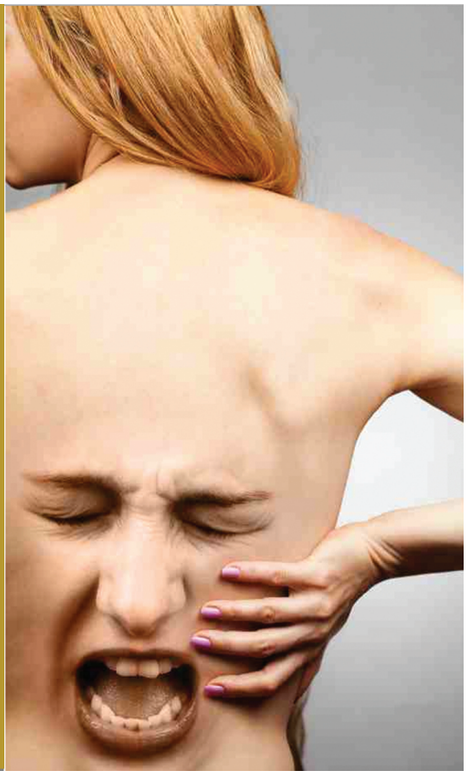
¡Aprovecha, Reserva Ya! y Obtén Descuentos de Invierno!

1816 Oxford Circle Lexington, KY 40504 (859)539-0317 y (859) 948-3854

¿Te Duele Tu Cuerpo?

¡Tú Necesitas un Masaje!

Masajes para todo tipo de dolor en el cuerpo



LUIS ACEVEDO, LMT
2040 Regency Road, Lexington, KY 40503
Citas al (859) 552-5354

Latín THERAPEUTIC MASSAGE CENTER

TABLA DE POSICIONES

FAYETTE UNITED SOCCER ASSOCIATION

INDOOR 1RA. DIVISION "A"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-LA CABAÑA	7	75	29	+46	7	0	0	21
2.-PALERMO	7	55	47	+8	4	1	2	13
3.-MR. DO IT ALL	7	44	56	-12	3	0	4	9
4.-EL GRAN TAKO	7	30	44	-14	2	1	4	7
5.-DROPPING DIMES	7	31	41	-10	2	0	5	6
6.-WIZARD SLEEVE	7	39	57	-18	2	0	5	6

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-OLIMPICO	8	89	35	+54	8	0	0	24
2.-MATAMOROS	8	66	39	+27	6	0	2	15
3.-TIBURONES	7	51	55	-4	5	0	2	15
4.-LA H	7	54	42	+12	4	0	3	12
5.-NARANJOS	7	52	40	+12	4	0	3	12
6.-GRAN TAKO #2	7	40	31	+9	4	0	3	12
7.-SERVICE CONST.	7	38	37	+1	4	0	3	12
8.-REAL COHOLICS	7	52	56	-4	3	0	4	9
9.-C.D. ALIANZA	8	47	54	-7	3	0	5	9
10.-GUERREROS	7	28	39	-11	2	0	5	6
11.-VAGABUNDOS	7	27	58	-31	2	0	5	6
12.-GAINESWAY	8	21	67	-46	0	0	8	0

TERCERA DIVISION "A"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-TOROS NEZA	8	45	20	+25	8	0	0	24
2.-INTER DE MILAN	8	44	17	+27	7	0	1	21
3.-SAN ANTONIO	8	61	23	+38	5	1	2	16
4.-GEORGETOWN	8	39	24	+15	5	1	2	16
5.-SUREÑOS	8	27	51	-24	3	0	5	9
6.-EXPENDABLES	8	43	43	0	2	1	5	7
7.-EL TRI	8	24	57	-33	2	0	6	6
8.-GUADALAJARA	8	23	42	-19	1	1	6	4
9.-MI CASITA	8	23	48	-25	0	2	6	2

TERCERA DIVISION "B"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-CACHORROS	8	54	24	+30	7	0	1	21
2.-AGUASCALIENTES	8	41	24	+17	6	1	1	19
3.-MEXICO	8	53	42	+11	5	0	3	15
4.-LOS HALCONES	8	31	27	+4	5	0	3	15
5.-JAGUARES	8	42	34	+7	4	1	3	13
6.-REAL MADRID	7	24	31	-7	3	0	4	9
7.-RED BULLS	8	33	44	-11	3	0	5	9
8.-ONCE ROJO	7	28	46	-18	2	1	4	7
9.-MORELOS	8	30	64	-34	0	1	7	1

RICHMOND TERCERA DIVISION

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-LEONES NEGROS	3	16	5	+11	3	0	0	9
2.-CHELSEA	3	19	11	+8	3	0	0	9
3.-DPVO GAVILAN	3	13	8	+5	3	0	0	9
4.-AGUILAS	3	11	6	+5	2	0	1	6
5.-VODKA JRS	3	11	12	-1	2	0	1	6
6.-JAGUARES	3	10	10	0	1	1	1	4
7.-AGUILERA	3	7	7	0	1	1	1	4
8.-SALVAJES	3	17	9	+8	1	0	2	3
9.-LA UNION	3	18	12	+6	1	0	2	3
10.-MATAMOROS	3	10	11	-1	1	0	2	3
11.-BAYERN	3	13	15	-2	1	0	2	3
12.-LOS MIX	3	9	22	-13	1	0	2	3
13.-PALERMO	3	8	14	-6	0	0	3	0
14.-SCHALKE	3	4	24	-20	0	0	3	0

LIGA FEMENIL

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-AGUILERA	2	18	1	+17	2	0	0	6
2.-MANCHESTER	2	7	2	+5	1	1	0	4
3.-LA FIORENTINA	3	7	15	-8	1	1	1	4
4.-PURPLE NACHOS	3	6	10	-4	1	0	2	3
5.-LAS LEONAS	2	0	10	-10	0	0	2	0

LIGA INFANTIL

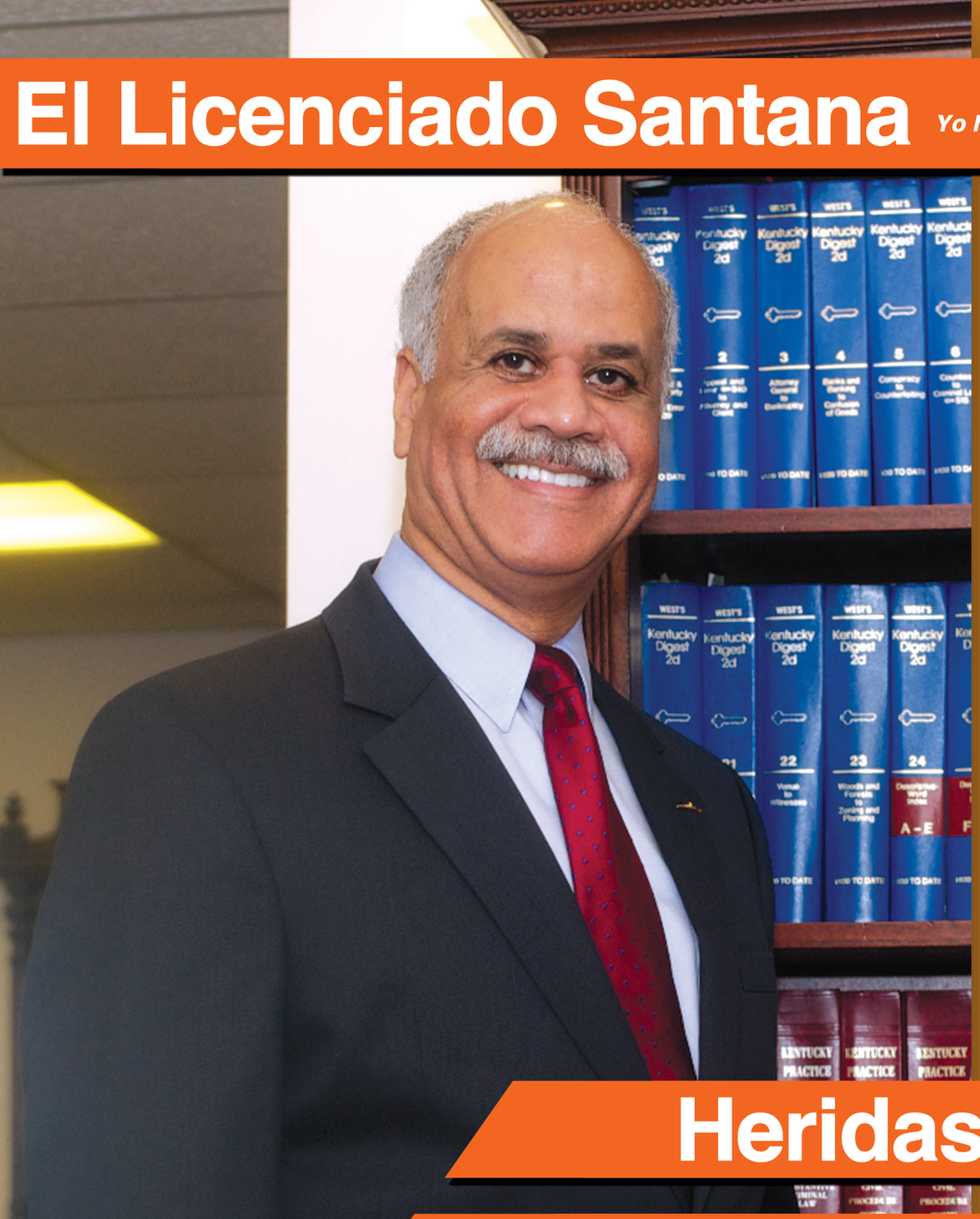
EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-FRANCIA JRS	3	15	12	+3	3	0	0	9
2.-GC PAINTING	3	40	5	+35	2	0	1	6
3.-BARRIO POBRE	3	26	12	+14	1	1	1	4
4.-AZTECA JRS	3	12	14	-2	1	1	1	4
5.-PAN. ARACELI'S	3	25	20	+5	1	0	2	3
6.-SERVICE C.	3	3	58	-55	0	0	3	0

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-REAL AZTECAS	3	36	6	+30	3	0	0	9
2.-FRANCIA	2	14	3	+11	2	0	0	6
3.-PUMAS	2	16	4	+12	1	0	1	3
4.-CHELSEA	2	18	9	+9	1	0	1	3
5.-P S V	3	11	14	-3	1	0	2	3
6.-GRAN TAKO #2	3	7	26	-19	1	0	2	3
7.-MARION C.	3	2	42	-40	0	0	3	0

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-EL GRAN TAKO	3	20	7	+13	3	0	0	9
2.-BARCELONA	2	6	2	+4	2	0	0	6
3.-ARSENAL	3	16	16	0	2	0	1	6
4.-AZTECAS	2	5	5	0	1	0	1	3
5.-MEXICO	3	6	10	-4	0	0	3	0
6.-BOTAFOGO	3	7	20	-13	0	0	3	0

El Licenciado Santana

Yo hablo su idioma



¡SI NO CONSEGUIMOS RECOMPENSAS NO COBRAMOS

NADA!

201 WEST
SHORT STREET #600
(PISO 6)
LEXINGTON, KY
40507

(859) 254-5700
(800) 575-5864

JES@LAWSANTANA.COM

Heridas de Trabajo

Heridas de Automóviles

Negligencias de Médicos, Hospitales y Clínicas

El Abogado del Pueblo

*GASTOS DE LA CORTE Y DEL CASO SON LA RESPONSABILIDAD DEL CLIENTE.

THIS IS AN ADVERTISEMENT BY A LAWYER
ESTO ES UN ANÚNCIO DE UN LICENCIADO

SANTANA LAW OFFICE PSC LICENCIADO/ABOGADO